



## L2paths

### Newsletter Nr. 4 - Oktober 2015

---

Das Erlernen der Landessprache ist von entscheidender Bedeutung, wenn Menschen in ein anderes Land ziehen. Oftmals kennen Migranten jedoch nicht alle Optionen, die Ihnen zum Erlernen der Sprache des Gastlandes offen stehen, verfügen nicht über die nötigen Computer- und Internetkenntnisse, um Kursoptionen online zu recherchieren und benötigen kontinuierliche Begleitung während des Lernprozesses.

Im Rahmen des Projekts „L2PATHS – Pathways to Host Country Languages for Migrants“ entstehen in Zusammenarbeit mit Partnern aus Deutschland, Irland, Italien, Lettland und Schweden:

- ein standardisiertes Format der Sprachberatung
- das Pathfinder-System, ein online-basiertes Tool zum Auffinden passender Lernoptionen und
- eine Ausbildung für zukünftige Sprachberater

### Das Pathfinder-System

---

Auf [www.language-pathfinder.eu](http://www.language-pathfinder.eu) haben Lernende die Möglichkeit, online nach passenden Lernoptionen zu suchen. Die Registrierung ist einfach und kostenlos. Alles was dafür benötigt wird, ist eine E-Mailadresse. Nach erfolgter Registrierung können Lerner im ersten Schritte Angaben zu ihrem Hintergrund, Sprachkenntnissen und Lernzielen zu machen und zu ihren Vorstellungen im Hinblick auf Zeit, Ort, Kosten und Lernmethoden machen. Daraus wird im Anschluss ein individuelles Sprachlernkonzept erstellt, das neben klassischen Sprachkursen auch Ressourcen wie Bücher, Spiele, Apps, Radio- und Fernsehprogramme, Zeitungen, Blogs, CDs, DVDs und vieles mehr berücksichtigt, um den Lernprozess zu unterstützen und möglichst abwechslungsreich zu gestalten.

Zusätzlich haben Lernende die Möglichkeit, besuchte Sprachkurse oder die von ihnen verwendeten Lernmaterialien zu bewerten und Eintragungen in ihrem online Lerntagebuch vorzunehmen. So können Lernende ihren Lernfortschritt jederzeit verfolgen und den Lernprozess reflektieren.

### **Pathfinder Gewinnspiel**

---

Lerner und Sprachinteressierte aufgepasst! Stellen Sie Ihr Sprachwissen unter Beweis und gewinnen Sie ein iPad mini oder eins von 10 PONS Deutsch – Englisch Wörterbüchern!

Dazu müssen nur drei Fragen richtig beantwortet werden. Die Gewinner sind herzlich eingeladen, uns auf der Expolingua zu besuchen und ihren Preis beim Pathfinder-Team in Empfang zu nehmen. Wir freuen uns auf euch und wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg!

Weitere Informationen zum Gewinnspiel und die Fragen gibt es auf der [Pathfinder facebook fanpage](#).

### **L2PATHS auf der Expolingua in Berlin**

---

Am 20. und 21. November ist es wieder soweit – die Expolingua findet im Russischen Haus der Wissenschaft und Kultur (Friedrichstrasse 176 – 179 , 10117 Berlin) statt! Alle, die sich für Sprachen interessieren, ihre Sprachkenntnisse verbessern möchten oder sich für die Ausbildung zum Sprachberater interessieren sind herzlich eingeladen, uns zwischen 10 und 18 Uhr an unserem Stand zu besuchen und das [Pathfinder-System](#) live auszuprobieren.

## Ausbildung von Sprachberatern in den Partnerländern

---

Zwischen April und Juli fanden in allen Partnerländern Workshops statt, in denen sich Interessierte zu Sprachberatern ausbilden lassen konnten. Insgesamt nahmen mehr als 40 Personen teil – darunter Lehrer aus verschiedenen Schulformen und Universitäten und Trainer, die in den Workshops unter anderem lernten, sich in die Welt der Lerner hineinzusetzen, deren Ausgangssituation und Lernziele zu analysieren, gemeinsam mit dem Lerner sinnvolle Lernziele festzulegen und Konflikte zu lösen.



**Wie sehen die nächsten Schritte aus?**

---

**Aufbau von Beratungszentren:** Wer sich lieber persönlich zu passenden Lernoptionen beraten lassen möchte, kann ab sofort in allen Partnerländern die Beratungszentren aufsuchen. Eine Übersicht über Beratungszentren in der Nähe finden Sie mit Hilfe des Pathfinder-Systems auf [www.language-pathfinder.eu](http://www.language-pathfinder.eu).

**Meetings:** Das fünfte Projektmeeting fand vom 22. – 23. September 2015 in Riga (Lettland) statt. Dort haben die Partner die Arbeit der letzten Monate ausgewertet, die Workshops für neue Sprachberater in den Partnerländern ausgewertet und den Aufbau der Beratungszentren in den Partnerländern festgelegt. Das letzte Meeting findet am 08. März 2016 in Berlin statt.

**Workshop und Präsentation der Projektergebnisse:** Am 09. März 2016 freuen wir uns darauf, allen Interessenten im Rahmen eines Workshops unsere Arbeit der vergangenen Monate zu präsentieren. Merken Sie sich deshalb schon heute den 09. März 2016 vor und schnuppern Sie in die Ausbildung der Sprachberater hinein, erproben Sie das Pathfinder-System oder lernen Sie vor Ort das Projektteam und einige unserer Sprachberater kennen.

Bei Interesse am Workshop oder Fragen dazu, erreichen Sie uns per Mail an: [info@l2paths.eu](mailto:info@l2paths.eu).

Wer sich weiter über das Projekt informieren möchte, findet alles Wichtige unter [www.l2paths.eu](http://www.l2paths.eu)

*Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung (Mitteilung) trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.*

You receive this newsletter, because you subscribed to it on the website [www.l2paths.eu](http://www.l2paths.eu) with your e-mail address; and/or are a interested person for the EU funded l2paths project. We assume no liability for transmitting errors, correctness or completeness of the information. Mentioning of names of other producers or providers is only for information purposes and does not constitute a trademark infringement. We assume no liability regarding the selection, service or application of those products or services.

Translex  
58 Dominick Street Lower  
0000 Galway  
Ireland

00353 91 539 792  
[info@l2paths.eu](mailto:info@l2paths.eu)

If you dont want to receive any more messages (to: unknown@noemail.com), you can unsubscribe [here](#).